



# The 2<sup>nd</sup> International Seminar for Parliamentary Research Services in Asia

제2차 아시아 의회조사기구 국제세미나

**Date** November 2nd, 2011

**Venue** National Assembly Research Service



국회입법조사처  
NATIONAL ASSEMBLY RESEARCH SERVICE



# 프로그램

시간 Time	프로그램 Program		
09:50-10:00	개회식 Opening Ceremony	개회사 Opening Address	심지연 입법조사처장 Ji-Yeon Shim, Chief of NARS
10:00-11:30	제1부 Session I	기조발제 Keynote Speech	아시아 국가의 의회기능 향상을 위한 정보와 전문 지식의 지원 Information and Knowledge Support Services for Building the Capacity of Parliaments in Asian Countries  윤정석 한국의회발전연구원 이사장 Jung-Suk, Youn, President of the Korean Institute of Legislative Studies, Inc.
		발표 Presentation	국회입법조사처의 연혁과 현황 History and Current State of NARS  이정진 국회입법조사처 입법조사관 Jeong-Jin, Lee, NARS Legislative Researcher
11:30-14:00	오찬 Luncheon		
14:00-15:40	제2부 Session II	발표 Presentation	각 참가국 의회조사기구의 연혁과 현황 Histories and Current States of Parliamentary Research Services in Participating Countries 인도네시아, 필리핀, 싱가포르, 베트남 Indonesia, Philippines, Singapore, Vietnam
15:40-16:00	휴식 Coffee Break		
16:00-18:00	제3부 Session III	발표 Presentation	아시아 지역 의회조사기구 국제세미나 진행과 발전 Current State and Development of the International Seminar for the Parliamentary Research Services in Asia 유웅조 국회입법조사처 입법조사관 Woong-Jo, You, NARS Legislative Researcher
		종합토론 Discussion	아시아 의회조사기구 간 교류·협력의 제도화를 위한 제언 A Proposal for Institutionalization of Cooperation among the Parliamentary Research Services in Asia  김준 국회입법조사처 환경노동팀장 Jun, Kim, NARS Director of Environment and Labor Team
		종합토론 Discussion	아시아 입법지원기구 간 협력방안 및 내용 Ways of Establishing a Cooperative Network among Parliamentary Research Services in Asia

# 개회사

---



안녕하십니까? 국회입법조사처장 심지연입니다.

오늘 이렇게 여러 국가의 의회조사기구를 대표하는 분들을 모시고 의회조사기구 간의 협력방안을 모색하게 된 것을 매우 뜻 깊게 생각합니다. 동남아시아 여러 국가에서 참석해 주신 의회조사기구 대표단 여러분을 진심으로 환영합니다. 그리고 이 자리에 참석해 주신 내빈 여러분께도 감사드립니다.

아시아 의회조사기구 국제세미나는 작년에 처음으로 개최된 이래로 올해 두 번째 개최되는 행사입니다. 작년에는 인도, 몽골, 베트남, 라오스, 캄보디아, 한국 등 총 6개국이 모여서 의회조사기구간의 협력방안에 대해서 진지하게 논의한 바 있습니다. 금년에도 작년에 논의된 바를 보다 발전시켜서 좋은 성과가 있기를 기대합니다.

오늘 참석한 여러 국가들은 서구 선진 국가들처럼 의회민주주의를 발전시키고 정치제도화를 달성해야 할 과제를 안고 있다는 공통점이 있습니다.

의회는 국민의 대표기관이라는 점에서 ‘국민의 지배’라는 민주주의 이상을 실현하는 과정에서 중심적 역할을 수행하는 제도입니다. 따라서 민주주의 발전이라는 공통의 과제를 안고 있는 우리들에게 있어 의회의 기능과 위상을 강화하는 것은 필수적입니다.

바로 이 점에서 의회조사기구의 중요성이 있습니다. 의회조사기구는 의회가 입법권을 행사하고 국민의 대표로서 의정활동을 제대로 수행하도록 지원하기 위한 제도적 장치이기 때문입니다.

---

---

오늘날 입법을 필요로 하는 정치적 의제는 훨씬 복잡해지고 다양해졌습니다. 그에 따라 의정활동을 전문적이고 체계적으로 지원하는 입법지원기구의 필요성이 더욱 커졌습니다.

또한 의회가 직면하고 있는 입법외제의 범위는 단일 국가의 범위를 넘어 초국가적인 이슈로 확대되고 있습니다. 에너지, 환경, 기후변화 등의 이슈가 그 대표적인 사례입니다.

이와 같은 초국가적 입법외제의 증가로 인해 의회조사기구 간의 국제적인 협력의 필요성은 더욱 높아지고 있습니다. 특히 의회민주주의 역사가 길지 않은 국가일수록 의원들로부터 “외국사례의 비교 연구”와 관련된 조사요구가 많다는 점에서 의회조사기구 간의 협력은 더욱 중요하다고 하겠습니다.

이러한 맥락에서 오늘의 국제 세미나에서 각 국가의 의회조사기구의 현황에 대해서 논의하고, 초국가적인 입법외제에 대한 정보를 공유하기 위한 방안을 논의하는 것은 앞으로 아시아 지역 국가의 의회 조사기구 간의 협력을 모색하는데 있어 큰 도움이 될 것이라고 저는 확신합니다.

특히 오늘 참석한 국가들은 지리적으로 매우 가까운 국가라는 점에서 의회 차원뿐만 아니라, 조사기구 차원에서도 긴밀한 협력관계를 구축할 수 있을 것이라고 생각합니다.

아무쪼록 이 자리에서 각 국가의 의회조사기구의 현황과 바람직한 미래에 대한 허심탄회한 논의가 이루어지길 바랍니다. 또한 그 과정에서 이번 세미나에 참석한 국가 간에 발전적인 연대를 모색할 수 있기를 바랍니다.

감사합니다.

국회입법조사처장 심지연

---

# 목차

---

## 제 1 부 Session I

기조발제 Keynote Speech	아시아 국가의 의회기능 향상을 위한 정보와 전문 지식의 지원 Information and Knowledge Support Services for Building the Capacity of Parliaments in Asian Countries  윤정석 한국의회발전연구회 이사장 Jung-Suk, Youn, President of the Korean Institute of Legislative Studies, Inc.	3
발표 Presentation	국회입법조사처의 연혁과 현황 History and Current State of NARS  이정진 국회입법조사처 입법조사관 Jeong-Jin, Lee, NARS Legislative Researcher	14

## 제 2 부 Session II

발표 Presentation	각 참가국 의회조사기구의 연혁과 현황 Histories and Current States of Parliamentary Research Services in Participating Countries	41
	인도네시아 Indonesia	43
	필리핀 Philippines	62
	싱가포르 Singapore	146
	베트남 Vietnam	162

---

---

제 3부  
Session III

**발표**  
**Presentation**

아시아 지역 의회조사기구 국제세미나 진행과 발전  
Current State and Development of the International Seminar for the  
Parliamentary Research Services in Asia

유웅조 국회입법조사처 입법조사관  
Woong-Jo, You, NARS Legislative Researcher

181

아시아 의회조사기구 간 교류·협력의 제도화를 위한 제언  
A Proposal for Institutionalization of Cooperation among the  
Parliamentary Research Services in Asia

김준 국회입법조사처 환경노동팀장  
Jun, Kim, NARS Director of Environment and Labor Team

188

---





---

# The 2<sup>nd</sup> International Seminar for Parliamentary Research Services in Asia



**국회입법조사처**  
NATIONAL ASSEMBLY RESEARCH SERVICE

| 문의 | 국회입법조사처 기획협력팀(02.788.4522)